

中国知識産権出版社有限責任公司 (IPPH)

特許用日中、英中機械翻訳システム

本社住所	〒 100081 北京市海淀区西外太平庄 55 号
URL	http://www.wpleader.com/
問 合せ先	担当部署 海外営業センター TEL 86-10-82000860 Ext.8222/8557/8242 FAX 86-10-82000373 E-mail cnipr@cnipr.com

ワンストップオンラインオンデマンド型専用機械翻訳サービスは異なる業界のお客様からの大量データの高速翻訳需要を満たすことができる。本社は機械翻訳研究の分野で 10 年以上にわたる経験を持っており、各分野のコーパスリソース及び言語処理モデルを蓄積しており、お客様に急速に回答して専用分野、異なる言語及び個別機能の機械翻訳システムをオンデマンドで開発することができる。

機能詳細

言語ペア	中⇄英 / 中⇄日 / 中⇄韓 / 中⇄独			
翻訳方式	ルールベース	有	特徴	語彙、文法いずれも統一方法で説明できる多言語翻訳モデル
	コーパスベース(用例・統計)	有	特徴	3000 万句の対訳特許コーパス、リアルタイム検索
	意味(知識)処理	有	特徴	
辞書	基本用語辞書			
	専門用語辞書	有	特徴	システムは3000万句の対訳コーパスを備えている。
	オプション	有	特徴	対訳コーパスの更新は定期的に行なう
	ユーザー辞書	有	特徴	翻訳してから保存し、ユーザ専用コーパスの作成
	丸暗記辞書	有	特徴	
	翻訳パターン辞書	有	特徴	
	その他の辞書	専門分野辞書		
その他の機能	翻訳支援	有	特徴	翻訳結果にはバックグラウンドのコーパスでの検索結果の提示がある
	単語翻訳	有	特徴	
	ブラウザ翻訳	有	特徴	www.wpleader.com にアクセスし、オンラインにて翻訳を行なう
	マウス翻訳	無	特徴	
	音声読み上げ	無	特徴	
	OCR 連動	無	特徴	
	ドキュメント・ソフト連動	無	特徴	
	メール・ソフト連動	無	特徴	
その他の機能				
特許情報の翻訳に関する対応策等 特記事項				

導入用情報

動作環境	OS	LINUX	
	メモリ・HDD 容量等	メモリ：512G、HDD 容量：500G	
	その他		
サポート体制	無	種類	ヘルプデスク / マニュアル類 / 講習会
	辞書メンテ・その他		
費用	導入時経費		
	その他経費		
その他・特記事項等			